G.-D. LUXEMBOURG/LUX.

INTERVIEW......................

ERKLÄRUNG VUM ENQUETEUR
Ech erklären dass dëse Protokoll richteg an éierlech d'Interviewgespréich eremgët dat ech selwer geféiert hun mat enger Persoun, dei mir virdrun nët perseinlech bekannt war. D'Gespréich an d'Selektioun vun der P.I. sin alle Regelen no gemat gin, an de Protokoll ass während dem Gespréich ausgefëllt gin.

DAUER/GESPREICH .... DATUM .... NUMM + ENNERSCHREFT ENQUETEUR ....

1. Wat as är Nationalitéit. Sot mir dat oder déi Länner déi betraff sin.

PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 - Belge
2 - Dänemark
3 - Däitschland
4 - Griechenland
5 - Spuenien
6 - Frankreich
7 - Irland
8 - Italien
9 - Lëtzebuerg
10 - Holland
11 - Portugal
12 - England
13 - Eistreich
14 - Schweden
15 - Finland
16 - Aner -> STOP
17 - NSP -> STOP

2. Wann Dir ënner Frënn sid, kënnt et Iech dann dacks, heiansdo oder nie fir, iwert d'Politik ze schwätzen?

1 - Dacks
2 - Heiansdo
3 - Nie
4 - ? NSP

3. Wann et sech em eng Meenung handelt déi Iech um Härz léit, kënnt et do fir dass Dir Är Frënn, Är Famill oder Är Aarbechtskollegen dervun iwerzeegt Är Meenung unzehuelen? Geschitt dat ...
LIRE

1 .. dacks
2 .. heiansdo
3 .. selen
4 .. nie
5 .. ? NSP

4. Wat erwart Dir Iech vum nächste Joër: wärt 1998 besser, manner gutt oder d'selwecht an den folgenden Beräicher sin... LIRE

	besser	manner gutt	d'selwecht	NSP
a) ...Ärt Liewen am Allgemengen	1	2	3	4
b) ...déi wirtschaftlech Situatioun hei zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
c) ...déi finanziell Situatioun vun Ärem Stot	1	2	3	4
d) ...d'Situatioun vum Aarbechtsmart hei zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
e) ...Är beruflech Situatioun	1	2	3	4

5. Am grousse ganzen, sid Dir ganz zefridden, éischter zefridden, éischter nët zefridden oder guer nët zefridden .....

LESCHT WEISEN	ganz zefridden	éischter zefridden	éischter nët zefridden	guer nët zefridden	? NSP
a) .... wéi d'Demokratie hei zu Lëtzebuerg fonktionnéiert	1	2	3	4	5
b) .... wéi d'Demokratie an der EU (EG) fonktionnéiert	1	2	3	4	5

6. Ech géif Iech elo gären eng Fro stellen wat Ärt Vertrauen vis-à-vis fu verschiddenen Institutiounen ugeet. Fir jidereng vun de folgenden Institutiounen, kéint Dir mir soen ob Dir éischter Vertrauen an sie hut oder éischter keen Vertrauen?
LIRE

	PLUTOT SATISFAIT	PLUTOT PAS SATISFAIT	NSP
a) Déi geschriwe Press	1	2	3
b) De Radio	1	2	3
c) D'Televisioun	1	2	3
d) D'Justiz / de lëtzeburgeschen Justizsystem	1	2	3
e) D'Police	1	2	3
f) D'Arméi	1	2	3
g) D'Kiirch	1	2	3
h) D'Syndikater	1	2	3
i) D'politesch Parteien	1	2	3
j) Déi öffentlech Verwaltung	1	2	3
k) Déi grouss Entreprisen	1	2	3
l) D'lëtzebuerger Regierung	1	2	3
m) D'lëtzebuerger Parlament, d'Chamber	1	2	3
n) D'Europäesch Unioun	1	2	3
o) D'Organisatioun vun den Vereenten Natiounen, d'UNO	1	2	3
p) D'ONG'en, organisations non-gouvernementales	1	2	3
q) D'Associatiounen/Organisatiounen déi Appel op d'Nächstenhëllef machen	1	2	3

7. Beim Benotzen vun dëser Skala, op wéifill schätzt Dir Är Kenntnësser iwert d'Europäesch Unioun, seng Politiken, seng Institutiounen?
MONTRER CARTE AVEC ECHELLE

LIRE	WEES GUER NÄISCHT								WEES GANZ VILL	NSP
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

PAS DE QUESTION Q8.
A TOUS

9. Am Allgemengen, ënnert wat fir enger Form géif Dir Informatiounen iwer d'Europäesch Unioun am léiwsten kréien?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 - e klengen Depliant mat enger kuerzer Beschreiwung
2 - eng méi detailléiert Brochür
3 - e Buch mat enger kompletter Beschreiwung
4 - eng Videokassette
5 - um Internet
6 - en CD-Rom
7 - eng Komputerdiskette
8 - e Komputerterminal fir Datenbanken ze konsultéieren
9 - nëmmen an de Medien
10 - ech wëll keng Informatioun iwert d'Europäesch Unioun SPONTAN
11 - ënner kengen vun dëse Formen SPONTAN
12 - NSP

10. Wéi oft ongeféier ....
a).... kuckt Dir d'Neiegkeeten op der Televisioun?
b).... liëst Dir an den Dageszeitungen d'Neiegkeeten?
c).... lauschtert Dir d'Neiegkeeten um Radio
MONTRER CARTE - LIRE

	a) Televisioun	b) Zeitung	c) Radio
- All Daag	1	1	1
- E puer Mol an der Woch	2	2	2
- 1 oder 2 Mol an der Woch	3	3	3
- Manner oft	4	4	4
- Nie	5	5	5
- NSP	6	6	6

11. Mengt Dir daβ d'Plaz déi d'Medien, den Europäeschen Affären gët, vill ze grouss ass, ze grouss, genau richteg, ze kleng oder vill ze kleng as...?
MONTRER CARTE - LIRE

	VILL ZE GROUSS	ZE GROUSS	GENAU RICHTEG	ZE KLENG	VILL ZE KLENG	NSP
a) D'Norichten an der lëtzebuerger Televisioun..........	1	2	3	4	5	6
b) D'Norichten an den lëtzebuergeschen Dageszeitungen...	1	2	3	4	5	6
c) D'Norichten am lëtzebuerger Radio....................	1	2	3	4	5	6

12. A wéi engem Moss mengt Dir daβ di lëtzebuerger Medien d'Affären vun der EU op eng objektiv Manéier behandelen?
LIRE

1 - Op eng ganz objektiv Manéier
2 - Op eng zimlech objektiv Manéier
3 - Op eng nët ganz objektiv Manéier
4 - Op eng guer nët objektiv Manéier
5 - NSP

13. Dass Lëtzebuerg an der Europäescher Unioun as, fannt Dir dat am Allgemengen ...
LIRE

1 .. eng gutt Saach
2 .. eng schlecht Saach
3 .. weder gutt nach schlecht
4 .. ? NSP

14. Alles an allem, géift Dir soen dass Lëtzebuerg dervun profitéiert huet oder nët, dass et an der Europäescher Unioun as?

1 - Huet profitéiert
2 - Huet nët profitéiert
3 - ? NSP

PAS DE QUESTIONS Q15.-Q21.

22. a) An der Europäescher Unioun as all Memberstaat ofwiesselnd Präsident vum Ministerrot während sechs Méint. Am Moment ass Lëtzebuerg un der Rei. Hut Dir kierzlech eppes an den Zeitungen gelies oder um Radio héieren oder op der Televisioun gesin iwer d'Presidence vu Lëtzebuerg?

1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP

b) Op Dir eppes héieren hut oder nët, iwert dësen Sujet, mengt Dir dass ët wichteg as oder nët, dass Lëtzebuerg am Moment Präsident vun der Europäescher Unioun hierem Ministerrot as? Géift Dir soen dass dat....?
LIRE

1 - ganz wichteg
2 - wichteg
3 - nët ganz wichteg
4 - guer nët wichteg
5 - NSP

A TOUS

23. Ärer Meenung no, wéi geet de Moment d'Europäesch Unioun, d'Eenegung vun Europa virun? Kuckt Iech w.e.g. dës Männercher un. MONTRER CARTE
Den No1 beweegt sech nët, den No7 leeft esou séier wéi e kann.
Wéi ee Männchen entsprëcht Ärer Meenung no der Europäescher Unioun, der Eenegung vun Europa, momentan am Beschten?

24. A wat fir e Männchen entsprecht am meeschten deem wat Dir Iech wënscht? MONTRRER MEME CARTE

	a) Aktuell Vitesse	b) Gewënschte Vitesse
- 1 Beweegt sech nët	1	1
- 2	2	2
- 3	3	3
- 4	4	4
- 5	5	5
- 6	6	6
- 7 Leeft esou séier wéi méiglech	7	7
- NSP	8	8

25. Wat as Är Meenung iwer folgend eenzel Virschléi? Sot mir w.e.g fir all eenzelne Virschlag ob Dir dofir oder dergéint sid.
A CHAQUE INTERVIEW LES DIFFERENTES AFFIRMATIONS SONT LUES DANS UN ORDRE DIFFERENT - LIRE

	dofir	dergéint	NSP
1. Et muss eng eenzeg Europäesch Währung, den Euro, gin déi de lëtzebuerger Frang an all aner national Währungen vun den EU-Memberlänner ersetzt...........	1	2	3
2. D'Memberlänner vun der Europäescher Unioun missten eng gemeinschaftlech Aussenpolitik géintiwer de Länner ausserhalb der EU hun......................	1	2	3
3. d'Memberlänner vun der EU missten eng gemeinsam Militär- a Verdeedegungspolitik hun..	1	2	3
4. D'EU misst verantwortlech sin fir déi Affären déi nët effikass geregelt kënnen gin vun den nationalen, regionalen oder lokalen Regierungen	1	2	3
5. De Präsident an d'Memberen vun der Europäescher Kommissioun missten d'Vertrauen vun enger Majoritéit am Europa-Parlament hun. Am anere Fall missten sie demissionéieren	1	2	3
6. Wou et em d'Gesetzgebung, d'Steieren an d'Ausgaben vun der Europäescher Unioun geht, misst d'Europa-Parlament déi selwecht Rechter hun wéi de Ministerrot, deen déi national Regierungen repräsentéiert....................................	1	2	3
7. All Bierger vun engem aneren Land aus der Europäescher Unioun den zu Lëtzebuerg wunnt, muss d'Stëmmrecht hun bei de Gemengewahlen..................	1	2	3
8. All Bierger vun engem aneren Land aus der Europäescher Unioun den zu Lëtzebuerg wunnt, muss d'Recht hun Kandidat ze sin bei de Gemengewahlen........	1	2	3
9. Et sollt een d'Kanner an der Schoul léieren wéi d'Institutiounen vun der Europäescher Unioun fonktionnéieren..	1	2	3
10. D'Europäesch Unioun muss d'Film- an Televisiounsprogrammproduktioun an Europa ënnerstëtzen, fir e bessert Gleichgewicht ze erreechen teschen den amerikaneschen, japaneschen an europäeschen Produktiounen.........................	1	2	3

PAS DE QUESTION Q26.
A TOUS

27. Et get Leit dei fannen verschidde politesch Domänen sollte vun der lëtzebuerger Regierung bestëmmt gin an aner Domänen sollten zesummen innerhalb vun der Europäescher Unioun bëstemmt gin.
Vun deene politeschen Domänen hei well ech wessen weieng Ärer Meenung no vun der lëtzebuerger Regierung bestëmmt solle gin,an a wéiengen Domänen d'Entscheedung zesummen an der Europäescher Unioun solle geholl gin?
LIRE - ROTATION DE L'ORDRE

	vun der letz. Regierung	Entscheedungen um Nivo vun der Europäescher Unioun	NSP
a) Verdeedegung	1	2	3
b) Emweltschutz	1	2	3
c) Währung	1	2	3
d) Zesummenaarbecht mat den Entwëcklungslänner, der Drëtter Welt	1	2	3
e) Gesondheet a sozial Sëcherheet	1	2	3
f) d'Grondregelen a punkto Radio, Fernseh a Press	1	2	3
g) d'Rechter vun den Arbeitnehmer vis-à-vis vun hirem Arbeitgeber (Patron)	1	2	3
h) Immigratiounspolitik	1	2	3
i) de Kampf géint de Chômage	1	2	3
j) d'Landwirtschaft an d'Fëschereipolitik	1	2	3
l) de Regiounen hëllefen déi wirtschaftlech Problemer hun	1	2	3
m) d'Schoulwiesen	1	2	3
n) d'wëssenschaftlech an technologesch Fuerschung	1	2	3
o) d'TVA-Sätz (Mehrwertssteuer)	1	2	3
p) d'Aussepolitik vis-à-vis vun de Länner außerhalb vun der EU	1	2	3
q) d'Kulturpolitik	1	2	3
r) d'Reegelen vum politeschen Asyl	1	2	3
t) d'Bekämpfung vun den Drogen	1	2	3

28. Mengt Dir dass di lëtzebuergesch Regierung der Reduktioun vun der Inflatioun eng méi grouss Prioritéit soll gin oder der Reduktioun vun der Aarbechtslosegkeet.
MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE

1 - Vill méi eng grouss Prioritéit op d'Reduktioun vun der Inflatioun
2 - Bessen méi eng grouss Prioritéit op d'Reduktioun vun der Inflatioun
3 - Déi selwecht Prioritéit fir d'Reduktioun vun der Inflatioun ewéi vun der Aarbechtslosegkeet
4 - Bëssen méi eng grouss Prioritéit op d'Reduktioun vun der Aarbechtslosegkeet
5 - Vill méi eng grouss Prioritéit op d'Reduktioun vun der Aarbechtslosegkeet
6 - NSP

29. Sid Dir dofir oder dergëint, daß déi Europäesch Unioun eng europäesch Währung an allen Memberslänner, Lëtzebuerg mat abegraff, sollt hun? Dat heescht, de lëtzebuergeschen Frang duerch déi europäesch Währung, den Euro, ersetzen. Sid Dir...?
LIRE

1 - ... ganz dofir
2 - ... ëischter dofir
3 - ... ëischter dogëint
4 - ... ganz dogëint
5 - ... weder, nach SPONTAN
6 - NSP

30. A wéiengem Mooß fannt Dir, daß Dir iwert déi europäesch Währung, den Euro, informéiert sid?
Sid Dir.....? LIRE

1 - Ganz gutt informéiert
2 - Gutt informéiert
3 - Nët ganz gutt informéiert
4 - Guer nët gutt informéiert
5 - NSP

31. Wär ët néideg oder nët, eng speziell Informatiounskampagne fir d'Öffentlechkeet ze machen, virun der Aféierung vun der europäescher Währung?
SI OUI: Wien hätt Dir léiwer, fir se ze organiséieren?
MONTRER CARTE - LIRE - UNE REPONSE SEULEMENT

1 - Jo, d'Europäesch Unioun
2 - Jo, déi lëtzebuergesch Regierung
3 - Jo, d'Banken, d'Spuerkeesen, asw.
4 - Jo, d'Medien am Allgemengen
5 - Jo, (eng) aner Organisatioun(en) SPONTAN
6 - Nee, keng Kampagne
7 - NSP

32. Ech nennen Iech elo eng Rei vun Aktiounen déi d'Europäesch Unioun ennerhuele kënnt. Kéint Dir mir soen, fir jidereng dovun, ob Ärer Meenung no se eng Prioritéit soll sin oder nët?
LIRE

	PRIORITÉIT	KENG PRIORITÉIT	NSP
1. Nei Memberstaaten ophuelen	1	2	3
2. Méi no bei den Europäeschen Bierger sin, z.Bsp. eng besser Informatioun iwert d'Europäesch Unioun, seng Politiken an seng Institutiounen	1	2	3
3. D'Réussite vun der Aféierung vun der Eenheetlecher Währung, dem Euro	1	2	3
4. D'Bekämpfung vum Armut an der sozialer Ausgrënzung	1	2	3
5. Den Emweltschutz	1	2	3
6. D'Protektioun vum Konsument an d'Kalitéit vun de Produkter garantéieren	1	2	3
7. D'Bekämpfung vun der Aarbechtslosegkeet	1	2	3
8. D'Institutiounen vun der Europäescher Unioun an hiert Funktionnement reforméieren	1	2	3
9. D'Bekämpfung vun der organiséierter Kriminalitéit an dem Drogenhandel	1	2	3
10. Déi politesch an diplomatesch Wichtegkeet vun der EU an der Welt ënnersträichen	1	2	3
11. Den Fridden an d'Sëcherheet an Europa behaalen	1	2	3
12. Dem Bierger seng Rechter an de Respekt vun den demokrateschen Prinzipien an Europa garantéieren	1	2	3

PAS DE QUESTION Q33.
A TOUS

34. a) Ärer Meenung no, am Ufank vum nexten Jorhonnert, spillt déi Europäesch Unioun eng méi wichteg Roll, manner wichteg oder déi selwecht Roll an Ärem dagdeeglechen Liewen. LIRE
b) An wënscht Dir Iech dass am Ufank vun dem nächsten Jorhonnert, déi Europäesch Unioun eng méi wichteg Roll spillt, manner wichteg oder déi selwecht Roll an Ärem dagdeeglechen Liewen. LIRE

	MEI WICHTEG	MANNER WICHTEG	DEI SELWECHT ROLL	NSP
a) Erwaardungen	1	2	3	4
b) Wonsch	1	2	3	4

35. Verschidde Länner hu gefrot fir an d'EU ze kommen. Fir jidereent vun de folgende Länner, wiert Dir dofir oder dergëint, daβ et an Zukunft Member vun der Europäescher Unioun soll gin?
LIRE

	DOFIR	DERGEINT	NSP
1. Tschechesch Republik	1	2	3
2. Slovakei	1	2	3
3. Polen	1	2	3
4. Ungarn	1	2	3
5. Rumänien	1	2	3
6. Slovenien	1	2	3
7. Estland	1	2	3
8. Lettland	1	2	3
9. Litauen	1	2	3
10. Bulgarien	1	2	3
11. Zypern	1	2	3

36. Fir jidereen vun deene folgenden Kritären, kënnt Dir mir soen ob dêi fir Iech wichteg sin oder nët, fir ze entscheeden op e Land Member vun der Europäescher Unioun ka gin oder nët.
LIRE

	WICHTEG	NET WICHTEG	NSP
1. Dëst Land muss d'Menscherechter an dêi demokratesch Prinzipien respektéieren........	1	2	3
2. Säin ekonomeschen Entwëcklungs-Nivo muss no bei deem vun deenen aneren Memberstaaten leien........	1	2	3
3. Hien muss dat Gesamt wat schons decidéiert an ausgefouert gin ass während der gesamter europäescher Konstruktioun acceptéieren........	1	2	3
4. Säin Antrëtt dierf den aneren Memberstaaten nët dêier ze stoen kommen.....	1	2	3
5. Et muss bereet sin d'Interessen vun der Europäescher Unioun virun seng ze setzen........	1	2	3
6. Et muss gëint dêi organiséiert Kriminalitéit an den Drogenhandel kämpfen..	1	2	3
7. Et muss d'Emwelt beschützen........	1	2	3
8. Et muss kënnen säin Deel vun dem Budget vun der Europäescher Unioun bezuelen........	1	2	3

37. Wann Dir iwert d'Erweiderung vun der Europäescher Unioun mat neien Länner aus Europa nodenkt, sid Dir éischter averstanen oder éischter nët averstanen mat denen folgend enzelen Propositiounen?
LIRE

	EISCHTER AVERSTANEN	EISCHTER NET AVERSTANEN	NSP
1. Wat d'Europäesch Unioun méi Memberstaaten huet, wat de Fridden an d'Secherheet an Europa besser garantéiert ass........	1	2	3
2. D'Erweiderung wärd den Länner dêi schon Member sin, ewéi Lëtzebuerg, nët méi kaschten........	1	2	3
3. No der Erweiderung vun neien Länner wärt Lëtzebuerg manner Wichtegkeet an Europa hun........	1	2	3
4. Wat méi Länner Member sin, wat méi Aarbechtslosegkeet hei zu Lëtzebuerg ass........	1	2	3
5. Dêi zukünfteg Memberstaaten missten vun elo un eng finanziell Hëllef vun der Europäescher Unioun kréien fir dass sie hieren Antrëtt preparéieren kënnen........	1	2	3
6. Wann nei Länner hier ugeschloss sin, da kritt Lëtzebuerg manner finanziell Hëllef vun der Europäescher Unioun........	1	2	3
7. Dêi Europäesch eenheetlech Währung, den Euro, muss agefouert sin virun der Erweiderung vun der Unioun duerch nei Länner........	1	2	3
8. Wat d'Europäesch Unioun méi Memberstaaten huet, wat sie méi eng Importenz an der Welt huet........	1	2	3
9. Mat méi Memberstaaten wärt Europa méi räich um kulturellen Plang sin..	1	2	3
10. D'Europäesch Unioun muss eng Reform vun hierer Institutioun machen éiert sie nei Memberen empfänkt........	1	2	3

38. Wann ët eng Erweiderung gët, wärt dêi finanziell Hëllef vun der d'Europäesch Unioun zweschen méi Länner gedeelt gin. MONTRER CARTE AVEC A ET B - LIRE
Fir jidereen vun dësen folgenden Beräicher, wat fir eng vun dësen zwou Méiglechkeeten gift Dir wielen?
A = Den Budget eropsetzen fir dass Lëtzebuerg dêi selwecht Hëllef kritt wéi virdrun
B = Deen selwechten Budget halen, wat dozou féiert dass Lëtzebuerg manner finanziell Hëllef kéint kréien wéi virdrun

	A = BUDGET EROFSETZEN	B = SELWECHTEN BUDGET HALEN	NSP
1. D'Hëllef fir dêi manner entweckelt Regiounen........	1	2	3
2. D'Landwirtschaft........	1	2	3
3. D'Hëllef fir kleng a Mëttel-Betrieber........	1	2	3
4. D'Hëllef fir Regiounen an Schwieregkeeten (Aarbechtslosegkeet, d'Ofhuelen vun Industrie, asw.)........	1	2	3
5. D'Verbesserung vun den Transportnetzer........	1	2	3
6. D'Recherche an d'Entwecklung vun neien Technologien........	1	2	3
7. D'Hëllef fir städesch Zonen dêi Problemer hun........	1	2	3
8. D'Bekämpfung vun der Gewalt, dem Terrorismus, dem Drogenhandel.......	1	2	3
9. D'Edukatioun an d'Formatioun........	1	2	3

39.	Hut Dir vun dem Amsterdamer Vertrag iwert d'Europäesch Unioun hêieren schwätzen, den am Juni vun den Staats- an Regierungscheffen vun den 15 Memberstaaten vun der Europäescher Unioun ofgeschloss gouf?	1 - Jo 2 - Nee 3 - NSP
40.	Elo wou e neie Vertrag iwer d'EU ofgeschloss gin as den Traité fun Amsterdam, mengt Dir dass Lëtzebuerg misst e Referendum iwer dêse neie Vertrag organisêieren oder nët?	1 - Jo 2 - Nee 3 - NSP
41.	Wann e Referendum iwer de Vertrag vun Amsterdam hei zu Lëtzebuerg gêif organisêiert gin, mengt Dir dass Dir dann dofir oder dergêint gêift stëmmen?	1 - Dofir 2 - Dergêint 3 - NSP

PAS DE QUESTION Q42.
A TOUS

43. Mir sin haut e bëssen mêi ewêi 2 Joër vun dem Joër 2000. Wann Dir un dat nächst Jorhonnert denkt, kënnt Dir mir da soen ob Dir êischter averstanen sid oder êischter nët mat jiderengem vun dësen Virschlêi?
LIRE

	ÊISCHTER AVERSTANEN	ÊISCHTER NET AVERSTANEN	NSP
1. Den XXI'st Jorhonnert wärt mêi schlëmm gin wêi dëst Jorhonnert	1	2	3
2. Ech sin ongedëlleg am XXI'st ze sin	1	2	3
3. Am XXI'st Jorhonnert wärt eis Manêier ze liewen, vill änneren	1	2	3
4. Am XXI'st Jorhonnert, wärten dêi technologesch Fortschrëtter ganz wichteg sin	1	2	3
5. Am XXI'st Jorhonnert, wärt sech dêi allgemeng wirtschaftlech Lag zu Lëtzebuerg verbesseren	1	2	3
6. Am XXI'st Jorhonnert, wärt d'Aarbechtslosegkeet genau sou grouss sin oder mêi grouss sin wêi haut	1	2	3
7. Am XXI'st Jorhonnert, wärt ët nach mêi Armer an Ausgeschlossener gin...	1	2	3
8. Am XXI'st Jorhonnert, wärt ët manner Krich an Gewalt op dëser Welt gin	1	2	3
9. Am XXI'st Jorhonnert, wärt ët der lëtzebuerger Gesellschaft ëmmer mêi schlecht goen	1	2	3
10. Am XXI'st Jorhonnert, wärten eis Kanner an Enkelkanner besser liewen wêi eis Elteren an Grousselteren geliewt hun	1	2	3
11. Am XXI'st Jorhonnert, wärten mir dêi grouss Krankheeten, wêi den Aids oder Krieps ausschalten oder heelen	1	2	3

44. Verschidde Leit si gestéiert duerch Meenungen, Gewunnechten an d'Liewensweis vu Leit dêi anescht sin ewêi si. Dir persêinlech, fillt Dir Iech an Ärem deeglechen Liewen gestéiert duerch d'Präsenz vu Persounen vun ...

	gestéiert	nët gestéiert	? NSP
a .. enger anerer Nationalitéit	1	2	3
b .. enger anerer Rass	1	2	3
c .. enger anerer Relioun	1	2	3

45. Wat mengt Dir dass ee mat dëse Kategorien vun Leit machen sollt
a) Persounen aus verschiddene Länner aus dem südleche Mettelmieraum gêife gären hei an d'EG schaffe kommen
b) Aner dêi aus Osteuropa kommen gêife gär am Weste schaffen
c) an nach aner Persounen leiden enner der Verletzung vun de Menscherechter an hirem Land an froen fir politeschen Asyl ze krêien.
d) A wat d'Birger aus deenen anere Länner vun der EG betrefft, dêi sech wëllen zu Lëtzebuerg niderloossen
Sot mir fir all Kategorie vun Immigranten wat een Ärer Meenung no misst hei bei eis an der EG machen.

	a) Mëttelmier	b) Osteuropa	c) Asyl	d) aner Länner aus der EG
- se ophuelen ouni Aschränkung	1	1	1	1
- se ophuelen mee matt Aschränkung	2	2	2	2
- se nët ophuelen	3	3	3	3
- NSP	4	4	4	4

46.	Am Allgemengen wat as är Haltung vis à vis vun den Auslänner dêi hei zu Lëtzebuerg liewen, et sin der zevill, et sin der vill, aner nët zevill oder et sin der nët zevill?	1 - zevill 2 - vill mee nët zevill 3 - nët vill 4 - NSP

47.	D'Europäesch Unioun bedreiwt säit langem eng Landwirtschaftspolitik, déi sech gemeinsam Landwirtschaftspolitik nennt (PAC). Fir all eenzelt Objektiv, kënnt Dir mir soen ob ët Ärer Meenung no eng Prioritéit soll sin oder nët? LIRE			
		PRIORITÉIT	KENG PRIORITÉIT	NSP
	a) Bäibehalen vun der Zuel vun Baueren an Europa	1	2	3
	b) Garantéieren vun gesonden Iesswueren	1	2	3
	c) D'Schützen vun den europäeschen Baueren hieren Interessen géigeniwer denen vun den Baueren ausserhalb der Europäescher Unioun	1	2	3
	d) Den Baueren hier Subsiden reduzéieren	1	2	3
	e) Et esou machen dass d'Baueren hier Produkter zu engem Präis kënnen verkaafen deen héich genuch as fir dass se dovun liewe kënnen	1	2	3
	f) Bekämpfen vun dem Bedruch am landwirtschaftlechen Beräich	1	2	3
	g) D'Garantéieren vun enger korrekter Behandlung fir Déieren	1	2	3
	h) D'Ofsecherung vun engem dezenten Akommes fir d'Baueren	1	2	3
	i) D'Förderung vun den alternativen Energieproduktiounen, z.Bsp. den Bensin op Base vun Planzen produzéieren	1	2	3
	j) Den Baueren déi aus den Länner kommen, déi gären Member an der Europäescher Unioun gin, Hëllef gin	1	2	3
	k) Bäibehalen vun der Diversitéit vun den Agrarkulturen	1	2	3
	l) Den ekonomeschen Wuestum an den Emweltschutz mat eneen versöhnen	1	2	3
	m) D'Entwëcklung vun groussen landwirtschaftlechen Betrieber, anstatt vun denen klengen ënnerstëtzen	1	2	3

Komme mir elo zu engem aneren Thema.

48.	Hut Dir an der leschter Zäit eppes iwer d'Europaparlament, dat heescht d'Parlament fun der EU, an den Zeitungen geliés, um Radio héieren oder op der Televisioun gesin?	1 - Jo 2 - Nee 3 - ? NSP
49.	Ärer Meenung no, spillt am Moment d'Europaparlament am Liéwen vun der europäescher Unioun eng Roll déi.... LIRE	1 .. ganz wichteg 2 .. wichteg 3 .. net wichteg 4 .. guer net wichteg ass 5 -- ? NSP
50.	Dir perséinlech, hätt Dir gären, dass d'Europaparlament eng méi wichteg Roll oder eng manner wichteg Roll géng kréien, wéi bis elo?	1 - Méi wichteg 2 - Manner wichteg 3 - Soll d'selwecht bleiwen (SPONTAN) 4 - ? NSP

51. Déi nächst Europaparlamentswahlen sin am Juni 1999 an all den Memberstaaten.
a) Hut Dir op denen leschten Europawahlen vum Juni 1994 gewielt?
b) Hut Dir vir, op den Europawahlen vum Juni 1999 ze wielen?
LIRE

	JO	NEE	NET UNZEWENDEN / GEET ZU DEM DATUM NACH NET WIELEN	NSP
a) Huet am Juni 1994 gewielt	1	2	3	4
b) Huet wëlles am Juni 1999 ze wielen	1	2	3	4

52.	Als europäesche Birger, sid Dir do der Meenung daß d'Europaparlament Är Interesse .... LIRE	1 .. ganz gutt 2 .. éischter gutt 3 .. éischter schlecht 4 .. ganz schlecht vertrëtt 5 -- ? NSP

53. Hei as eng Lëscht. Kënnt Dir mir un Hand dovun soen, op wat fir eng politësch Beräicher d'Europaparlament besonnësch en Akzent soll sëtzen fir Är Interessen ze verteidegen? Zitéiert mir der maximum 3.
MONTRER CARTE - LIRE - TROIS REPONSES MAXIMUM

1 - Aussen- a Sëcherheetspolitik
2 - Emweltschutz a Konsumenteschutz
3 - Beschäftegungspolitik

4 - Kooperatioun mat den Entwëcklungslänner, Drëtt Welt
5 - Kriebs- an AIDSbekämpfung
6 - Erzéihungs- a Kulturpolitik

7 - Wëssenschaften an technologësch Fuerschung
8 - D'Bekämpfung vum Drogenhandel an der Kriminalitéit
9 - D'Sozialpolitik

10 - D'Immigratiounspolitik
11 - Mënscherechter an der ganzer Welt
12 - ? NSP

Komme mir elo zu engem aneren Thema.

54.	Hut Dir schon eppes iwert Baskenland héiren?	1 - Jo -> Q55. 2 - Nee -> Q58. 3 - NSP -> Q58.
55.	WA JO BEI Q54. Wat mengt Dir, wou an Europa d'Baskeland läit? KENG ÄNTWERTE VIRLIESEN NEMMEN ENG ÄNTWERT	1 - A Spuenien ->Q56. 2 - A Frankräich ->Q56. 3 - A Spuenien an a Frankräich ->Q56. 4 - Aner Äntwerten ->Q58. 5 - NSP ->Q58.

56.	WANN 1,2 ODER 3 BEI Q55. As Ärer Meenung no den Entwécklungsnivo vum Baskeland .... LIRE	1 .. Méi héich wéi d'Europäesch Moyenne 2 .. Vergläichbar mat der Europ.Moyenne 3 .. Méi niddrech wéi d'Europ.Moyenne 4 -- NSP
57.	Wéieng Adjektiver vun deenen hei beschreiwen Ärer Meenung no am Beschten d'Perséinlechkeet vun de Basken? LESCHT WEISEN MAXIMAL ZWOU ÄNTWERTEN	1 - Schafferten 2 - Gewalttäteg 3 - Nobel 4 - Gastfrëndlech 5 - Wëllen Onofhängeg sin 6 - Patrioten 7 - NSP

A TOUS
Komme mir elo zu engem aneren Thema: d'Vakanzen.

58.	Sid Dir 1997 an d'Vakanz gefuer? WA NEE: Hut Dir wëlles virum Enn vum Joër fort ze fueren?	1 - Jo, ech sin an d'Vakanz gefuer->Q61. 2 - Nee, ët ass geplangt fir virum Enn vum Joër 1997 -> Q61. 3 - Nee, ech gin 1997 néierens -> Q59. 4 - NSP -> Q60.
59.	SI PAS DE VACANCES EN 1997 - CODE 3 EN Q58. Firwat fuert Dir 1997 nët an d'Vakanz? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES	1 - aus finanzielle Grënn 2 - aus beruffleche Grënn 3 - aus familiären oder perséinleche Grënn 4 - aus Gesondheetsgrënn 5 - aus anere Grënn SPONTAN 6 - NSP
60.	Sid Dir schons an d'Vakanz gangen? WA JO: A wéiengem Joër? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES	1 - Nee, nie verreest 2 - Jo, 1996 3 - Jo, 1995 4 - Jo, 1994 5 - Jo, 1993 6 - Jo, 1992 7 - Jo, 1991 8 - Jo, virun 1991 9 - NSP (1–9) -> Q81.

61. SI PARTI EN VACANCES OU PREVOIT DE PARTIR EN 1997 - CODE 1 OU 2 EN Q58.
Mir wärten elo schwätzen vun de Vakanzen déi Dir geholl hut oder déi Dir huelen wärt.
a1) Dëst Joër, an wat fir engem Mount sid Dir, oder wärt Dir är éischt Vakanz huelen?
INT. CODER SUIVANT LA LISTE FOURNIE - CODER "99" POUR "NSP" - SI LES VACANCES SONT A CHEVAL SUR DEUX MOIS OU PLUS, NE PRENDRE EN COMPTE QUE LE MOIS DE DEPART
a2) Während dëser éischter Vakanz, wéifill Nuechten hut Dir oder hätt Dir op Ärer Vakanzplaz verbruecht?
b1) A wat fir engem Mount hut Dir oder wärt Dir Är zweet Vakanz machen?
b2) An während dëser zweeter Vakanz, wéifill Nuechten hut Dir oder wärt Dir op der Plaz vun Ärer Vakanz verbrengen?
c1) A wat fir engem Mount hut Dir oder wärt Dir Är drëtt Vakanz machen?
c2) Wéifill Nuechten hut Dir oder wärt Dir do verbrengen?
INT.: REPETER CETTE QUESTION JUSQU'AUX 6IEME VACANCES ENSUITE INDIQUER LES TROIS VACANCES LES PLUS LONGUES DE 4 NUITS OU PLUS, PUIS REPORTER LE CODE EN Q62. A Q67.

	1.MOUNT	2.ZUEL VUN DE NUECHTEN	VAKANZEN VUN 4 NUECHTEN ODER MEI
a) 1. Vakanz..	|_|_|	|_|_|	A
b) 2. Vakanz..	|_|_|	|_|_|	B
c) 3. Vakanz..	|_|_|	|_|_|	C
d) 4. Vakanz..	|_|_|	|_|_|	D
e) 5. Vakanz..	|_|_|	|_|_|	E
f) 6. Vakanz..	|_|_|	|_|_|	F

01 = Januar 02 = Februar 03 = März 04 = Abrëll 05 = Mee 06 = Juni
07 = Juli 08 = August 09 = September 10 = Oktober 11 = November 12 = Dezember 99 = NSP

62.	INT. REPRENDRE DANS L'ORDRE CHRONOLOGIQUE LES TROIS PLUS LONGUES VACANCES DE 4 NUITS OU PLUS 1. An wat fir engem Land hut Dir (wärt Dir) Är Vakanz machen? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES 2. An dëst...? MONTRER MEME CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES 3. An dëst...? MONTRER MEME CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES			
		1.VAKANZ 4+ ...	2.VAKANZ 4+ ...	3.VAKANZ 4+ ...
	a) Zu Lëtzebuerg CODER 10..	|_|_|	|_|_|	|_|_|
	b) An engem aneren Europäeschen Land SPECIFIER, CODER SELON LISTE (EU an aner europäesch Länner)	|_|_|	|_|_|	|_|_|
	c) An nach engem aneren Europäeschen Land SPEC., CODER SELON LISTE (EU an aner europäesch Länner)	|_|_|	|_|_|	|_|_|
	d) An engem Land ausserhalb vun Europa SPEC., CODER SELON LISTE..	|_|_|	|_|_|	|_|_|
	e) An engem aneren Land ausserhalb vun Europa SPEC. CODER SEL.LISTE	|_|_|	|_|_|	|_|_|
	f) An nach engem Land ausserhalb vun Europa SPEC.,CODER SELON LISTE	|_|_|	|_|_|	|_|_|
	WA NET SECHER, LAND NOTEIEREN:..................................	....	....	....
	NSP...	1	1	1

63.	POUR LES MEMES VACANCES 1. Während dëser Vakanz, mat wem wart Dir (oder wärt Dir) an d'Vakanz gefuer (fueren)? MONTRER CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE 2. A während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE 3. A während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE			
		1.VAKANZ 4+ ...	2.VAKANZ 4+ ...	3.VAKANZ 4+ ...
	a) Alleng...	1	1	1
	b) Mat mengem (Mann, Fra) oder Partner........................	2	2	2
	c) Mat Kanner ënner 18 Joër...................................	3	3	3
	d) Mat Kanner vun 18 Joër an méi aal..........................	4	4	4
	e) Mat aneren Familjenmemberen................................	5	5	5
	f) Mat menge Frënn..	6	6	6
	g) aner...	7	7	7
	NSP...	8	8	8

64.	POUR LES MEMES VACANCES 1. Während dëser Vakanz, wou sid Dir (oder wärt Dir) goen...? MONTRER CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE 2. An während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE 3. An während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE			
		1.VAKANZ 4+ ...	2.VAKANZ 4+ ...	3.VAKANZ 4+ ...
	a) op d'Mier..	1	1	1
	b) an d'Bierger...	2	2	2
	c) op d'Land..	3	3	3
	d) an eng Stadt...	4	4	4
	e) aner...	5	5	5
	NSP...	6	6	6

65.	POUR LES MEMES VACANCES 1. Wat fir en Transportmëttel hut Dir benotzt (oder wärt Dir benotzen) fir Ärt Vakanzenziel ze errechen? MONTRER CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE 2. A während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE 3. A während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE			
		1.VAKANZ 4+ ...	2.VAKANZ 4+ ...	3.VAKANZ 4+ ...
	a) Zu Fouss..	1	1	1
	b) Privat Auto...	2	2	2
	c) Gelounten Auto..	3	3	3
	d) Mobilhome / Privaten Campingswoon..........................	4	4	4
	e) Mobilhome / Gelounten Campingswoon.........................	5	5	5
	f) Privaten Velo..	6	6	6
	g) Gelounten Velo...	7	7	7
	h) Privaten Motorrad..	8	8	8
	i) Gelounten Motorrad...	9	9	9
	j) Zuch...	10	10	10
	k) Linien-Autobus...	11	11	11
	l) Touristen Autobus..	12	12	12
	m) Schëff...	13	13	13
	n) Charter Flug...	14	14	14
	o) Regelméissegen Flug..	15	15	15
	p) Autostop...	16	16	16
	q) Auto gedeelt mat anere Leit (co-voiturage).................	17	17	17
	r) aner...	18	18	18
	NSP..	19	19	19

66. POUR LES MEMES VACANCES

1. Wéi hut Dir Iech deplacéiert (oder wärt Dir Iech deplacéieren) während der Vakanz? MONTRER CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE
2. A während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE
3. A während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE

	1.VAKANZ 4+ ...	2.VAKANZ 4+ ...	3.VAKANZ 4+ ...
a) Zu Fouss	1	1	1
b) Privat Auto	2	2	2
c) Gelounten Auto	3	3	3
d) Mobilhome / Privaten Campingswoon	4	4	4
e) Mobilhome / Gelounten Campingswoon	5	5	5
f) Privaten Velo	6	6	6
g) Gelounten Velo	7	7	7
h) Privaten Motorrad	8	8	8
i) Gelounten Motorrad	9	9	9
j) Zuch	10	10	10
k) Linien-Autobus	11	11	11
l) Touristen Autobus	12	12	12
m) Schëff	13	13	13
n) Charter Flug	14	14	14
o) Regelméissegen Flug	15	15	15
p) Autostop	16	16	16
q) Auto gedeelt mat anere Leit (co-voiturage)	17	17	17
r) aner	18	18	18
NSP	19	19	19

67. POUR LES MEMES VACANCES

1. Wou hut Dir gewunnt (oder wärt Dir wunnen) während der Vakanz? MONTRER CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE
2. A während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE
3. A während dëser? MONTRER MEME CARTE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - LIRE

	1.VAKANZ 4+ ...	2.VAKANZ 4+ ...	3.VAKANZ 4+ ...
a) am Hotel, an enger Pensioun oder am Vakanzenklub	1	1	1
b) an Ärer Vakanzenwunneng	2	2	2
c) an engem Appartement, e privat gelounten Haus	3	3	3
d) an engem Appartement, an engem Haus dat bei enger Agence gelount gouf	4	4	4
e) an Jugendherbergen	5	5	5
f) op engem Camping/Caravanne	6	6	6
g) an enger Residenz "Multipropriété/time sharing"	7	7	7
h) bei Frënn	8	8	8
i) bei Familjenmemberen	9	9	9
j) op engem Schëff	10	10	10
k) aner	11	11	11
NSP	12	12	12

Schwätze mir elo vun de Vakanzen am Allgemengen.

68. Am Allgemengen, wat sin déi wichtegst Kritären fir d'Wiel vun Äre Vakanzen? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 - Den natierleche Kader, d'Flora an d'Fauna
2 - Historesch a kulturell Zenteren, z.Bsp. d'Monumenter, d'Musé'en
3 - D'Méiglechkeet Sport ze machen
4 - D'Ofwiesselung (Kino, Disco, Attraktiounespark...)
5 - D'Kalitéit vun der Emwelt
6 - De Präis vun der Rees
7 - D'Liewenskäschten
8 - D'Kalitéit vum Herbergement
9 - D'Gastronomie
10 - No bei doheem
11 - Einfach Transportméiglechkeet fir d'Vakanzplaz ze erreechen
12 - E kompletten "Depaysement", Ofwiesselung
13 - D'Klima
14 - D'Secherheet
15 - D'Méiglechkeet meng Frënn oder d'Famill ze besichen
16 - D'Servicer an d'Aktivitéiten fir d'Kanner
17 - D'Méiglechkeet Bekanntschaften ze machen
18 - D'Méiglechkeet d'Sprooch ze verstoen / mech verständlech ze machen
19 - Aner SPONTAN
20 - NSP

69. a) Wat ass ongeféier den Budget vun Ärer Famill den Dir fir d'Vakanz vun 1997 gebraucht hut?
MONTRER CARTE - LIRE - EQUIVALENT EN MONNAIE NATIONALE
UNE SEULE REPONSE POSSIBLE

1 - Manner wéi 20.000.- Flux
2 - Zwëschen 20.000 - 40.000.- Flux
3 - Zwëschen 40.001 - 60.000.- Flux
4 - Zwëschen 60.001 - 80.000.- Flux
5 - Zwëschen 80.001 - 100.000.- Flux
6 - Zwëschen 100.001 - 120.000.- Flux
7 - Zwëschen 120.001 - 140.000.- Flux
8 - Zwëschen 140.001 - 160.000.- Flux
9 - Zwëschen 160.001 - 180.000.- Flux
10 - Zwëschen 180.001 - 200.000.- Flux
11 - Zwëschen 200.001 - 400.000.- Flux
12 - Méi wéi 400.000.- Flux
13 - NSP / REFUS

b) An dëser Zomm, wat fir en Deel war fir den Transport?
MONTRER CARTE - LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE
c) An wat fir en Deel war fir d'Logements-Käschten? MONTRER MEME CARTE - LIRE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE

	MANNER WÉI 25%	ZWESCHEN 25% AN 50%	MÉI WÉI 50%	NSP/REFUS
b) Transportkäschten	1	2	3	4
c) Logements-Käschten	1	2	3	4

70. a) Vun den folgende Bezuelungsméiglechkeeten, wat fir eng benotzt Dir normalerweis éiert Dir an d'Vakanz fuert fir d'Réservatioun, de Flieger etc. ze bezuelen? MONTRER CARTE - LIRE - 3 REPONSES MAXIMUM
b) An wat fir eng benotzt Dir am Allgemengen an Ärer Vakanz?
MONTRER MEME CARTE - LIRE - 3 REPONSES MAXIMUM

	a) éiert Dir an d'Vakanz fuert	b) An der Vakanz
1. Bankscheck	1	1
2. Kreditkaart/Bankkaart	2	2
3. "Travellers-Schecken"	3	3
4. Bankiwerweisung	4	4
5. Boert Geld / Cash	5	5
6. Postiwerweisung	6	6
7. Aner Bezuelméiglechkeet SPONTAN	7	7
8. NSP	8	8

71. Kënnt ët vir dass Dir an der Vakanz lokal Produkter kaaft an wat fir eng?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 - lokal Artisanat (Handwierk)
2 - Kleeder
3 - Bicher
4 - Musek
5 - Iesswueren
6 - Aner SPONTAN
7 - Keng SPONTAN
8 - NSP

72. An der Vakanz, wat fir eng Plazen git Dir do alt besichen? MONTRER CARTE - LIRE - PLUS. REPONSES POSS.

1 - Müsé'en, Ausstellungen, Archeologesch Siten
2 - National-Parken, Naturreservater
3 - Attraktiounsparken
4 - Thermalstatiounen, Gesondheetszentren
5 - Kiirchen, Synagogen, Moscheen, Tempelen etc.
6 - Stiet oder Quartier'en mat historeschem, kulturellem, architekturalem Wert, asw.
7 - Industriesiten / Betrieber
8 - Keng SPONTAN
9 - NSP

73. Während Ärer Vakanz, git Dir op ... Manifestatiounen...? LIRE

	OUI	NON	NSP
a) ...Reliéis, reliéis Servicer	1	2	3
b) ...Sportlech	1	2	3
c) ...musekalesch / Konzert'en	1	2	3
d) ...folkloristesch	1	2	3
e) aner lokal Manifestatiounen	1	2	3

74. Am Allgemengen, wien organiséiert Är Vakanz? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 - Ech selwer
2 - En aneren Familjenmember
3 - En Reesbüro den déi ganz Vakanz organiséiert
4 - En Reesbüro mee nëmmen fir den Transport oder d'Iwernuechtungen
5 - En aneren (Klub, Betriebskomitee, d'Pororganisatiounen etc.)
6 - NSP

75. a) Fun dësen Informatiounsquellen, wat fir eng benotzt Dir normalerweis fir Är Vakanz ze organiséieren? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES
b) An wat fir eng benotzt Dir geleentlech? MONTRER MEME CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

	A) NORMALERWEIS	B) GELEGENTLECH
a) Katalogen vun Reesbüroen	1	1
b) Gratisbrochüren fir Tourismusinformatioun	2	2
c) Touriste-Guiden	3	3
d) Aner Publikatiounen wéi Zeitungen, Zeitschrëften	4	4
e) Informatiounen vum Internet, Minitel etc	5	5
f) Radio- an Televisiouns-Sendungen	6	6
g) aner	7	7
h) keng	8	8
NSP	9	9

76.	Eiert dir eng Destinatioun eraussicht, wat fir en Typ vun Informatiounen sicht Dir? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES 1 - Iwernuechtungs-Méiglechkeeten 2 - Transport-Méiglechkeeten 3 - Fräizäits-, Kulturell-, sportlech- an aner Aktivitéiten 4 - D'Klima 5 - Praktesch Informatiounen iwert déi néideg Impfungen, medezinesch Betreiung 6 - Aner praktesch Informatiounen iwert déi lokal Währung, Geldwiessel-Facilitéiten etc. 7 - Aner Typen vun Informatiounen SPONTAN 8 - Keng SPONTAN 9 - NSP
77.	Bei folgende Virschléi, iwert Tourismus-Informatiounen, wat fir eng entspriechen am beschten Ärer Iwerléungen? MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES Wann ech eng Rees an d'Vakanz preparéieren... 1 - ...fannen ech meng Informatiounen déi ech sichen zimlech einfach 2 - ...wär ech frou méi Informatiounen ze kréien, méi einfach 3 - ...sichen ech keng speziell touristesch Informatiounen Op der Plaz wou ech Vakanz machen... 4 - ...fannen ech zimlech einfach déi Informatiounen déi ech sichen 5 - ...ass ët zimlech schwéier Informatiounen an menger Sprooch ze fannen 6 - ...sichen ech keng speziell touristesch Informatiounen 7 - Keng SPONTAN 8 - NSP

78\. a) Kënnt ët Iech gewéinlech, gelegentlech oder nie vir, éiert Dir an d'Ausland verreest, Iech an engem Tourismus-Informatiounsbüro ze informéieren? LIRE
b) An wann Dir an der Vakanz sid? LIRE

	GEWEINLECH	GELEGENTLECH	NIE
a) Eiert mir an d'Vakanz fueren..................................	1	2	3
b) an der Vakanz..	1	2	3

79\. Während Äre Vakanzen am Joër 1997, hut Dir do Problemer gehat...?

	JO	NEE	NSP/PAS APPLICABLE
a) mat den Reservatiounen déi Dir selwer gemach hut......................	1	2	3
b) mam Service vum Reesbüro oder dem Touroperateur......................	1	2	3
c) mat der Kalitéit vun dem Transport....................................	1	2	3
d) mat der Kalitéit vun den Iwernuechten.................................	1	2	3
e) mat der Iessen's Kalitéit, vun dem Restaurant.........................	1	2	3
f) mat der Kalitéit vun der medezinescher Betreiung......................	1	2	3
g) mat der Kalitéit vun aneren Servicer..................................	1	2	3
h) mar Ärer perséinlecher Sécherheet oder déi vun mengem Entourage.......	1	2	3
i) mat der Secherheet vun Äre Gidder (Auto, perséinlech Sachen)..........	1	2	3
j) mat dem allgemengen Zoustand vun der Emwelt (Loftverschmotzung, Kaméidi)..	1	2	3
k) mat dem allgemengen Zoustand vun der Emwelt op den touristesche Plazen déi Dir besicht hut....................................	1	2	3

80.	Op eng allgemeng Manéier, gift Dir soen dass Dir ganz zefridden sid, zimlech zefridden, zimlech onzefridden oder ganz onzefridden mat der Vakanz déi Dir 1997 hat?	1 - ganz zefridden 2 - zimlech zefridden 3 - zimlech onzefridden 4 - ganz onzefridden 5 - NSP / NE S'APPLIQUE PAS

A TOUS

81.	Hut Dir wëlles 1998 an d'Vakanz ze goen?	1 - Jo -> Q82. 2 - Nee -> D1. 3 - Dat as nach nët décidéiert SPONTAN -> D1. 4 - NSP -> D1.
82.	Wéi lang am ganzen hut Dir vir 1998 an d'Vakanz ze goen? LIRE	1 - Manner lang wéi 1997 2 - Méi lang wéi 1997 3 - Genau esou lang wéi 1997 4 - Ech sin 1997 nët fort gangen SPONTAN 5 - NSP

83\. Hut Dir schons entscheed wou Dir 1998 an d'Vakanz git?
MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

	VAKANZ 1998
a) zu Lëtzebuerg CODER 10	|_|_|
b) an engem aneren europäeschen Land SPECIFIER, CODER SELON LISTE	|_|_|
c) an nach engem aneren europäeschen Land SPECIFIER, CODER SELON LISTE	|_|_|
d) an engem Land ausserhalb vun Europa SPECIFIER, CODER SELON LISTE	|_|_|
e) an engem aneren Land ausserhalb vun Europa SPECIFIER, CODER SELON LISTE	|_|_|
f) an nach engem aneren Land ausserhalb vun Europa SPECIFIER, CODER SELON LISTE	|_|_|

WA NET SECHER, LAND NOTEIEREN: ....
NSP 1

D1.	Wa vu Politik geschwat get, gin oft d'Termen "Rechts" a "Lenks" gebraucht. Dir selwer wou situéiert Dir Iech op dëser Skala. MONTRER CARTE - NE RIEN SUGGERER LA PERSONNE DOIT SE SITUER DANS UNE CASE, SI ELLE HESITE, INSISTER LENKS ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☐ 9 ☐ 10 RECHTS 1 - Refus 2 - NSP

PAS DE QUESTIONS D2. ET D3.

D4.	Wann am Moment hei zu Lëtzebuerg Chamberwale géife gehale gin (ENNER 18: a wann Dir kéint mat wiéle goen) wat fir enger Partei géift Dir dann déi meeschte Stëmmen gin? MONTRER CARTE	1 - CSV 2 - LSAP 3 - DP 4 - KP 5 - déi Greng 6 - ADR 20 - Aner Partei 21 - Wäiss / ongültеg 22 - Géif net stëmmen 23 - ? NSP 24 - Keng Äntwert

PAS DE QUESTIONS D5. ET D6.

D7.	Wéi as Ären Zivilstand, sid Dir ...	1 - Jonggesell 2 - Bestued 3 - Liéwt Dir zesummen 4 - Sid Dir gescheed 5 - Liéwt Dir getrennt 6 - Sid Dir Wittmann/fra
D8.	a) Wéi al wart Dir wéi Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hut?	...... Joer 00 - as nach am gang ze studéieren->D10

PAS DE QUESTION D9.

D10.	Geschlecht P.I.	1 - Mann 2 - Fra
D11.	Wéi al sid Dir?	Alter: ....
D12.	Wéivill Leit liéwen an Ärem Stot, Dir selwer abegraff?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi
D13.	Wéivill Kanner ënnert 15 Joer, liewen momentan bei Iech am Stot?	1 - 1 Kand 2 - 2 Kanner 3 - 3 Kanner 4 - 4 Kanner 5 - 5 Kanner 6 - 6 Kanner 7 - 7 Kanner 8 - 8 Kanner 9 - 9 Kanner oder méi 10 - keng Kanner

PAS DE QUESTION D14.

D15.	a) Wat as Äre Beruf fir de Moment? b) WA KENG AKTUELL AKTIVITEIT (CODES 1-4 EN d15.a) Hat Dir eng bezuelte beruffIech Aktivitéit virdrun gehat? Wat fir eng fir d'lescht?	D15a) aktuelle Beruff	D15b) Beruff virdrun
	<u>Inaktiv</u>		
	- Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot kemmert (Hausfra) <u>oder</u> guer keng beruffIech Aktivitéit huet	1	
	- Schüler, Student	2	
	- Zur Zeit ouni Arbecht, Chomeur	3	
	- Pensionnéierten oder längeren Krankecongé	4	
	<u>Schafft op sech</u>		
	- Bauer	5	1
	- Fëscher	6	2
	- Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt)	7	3
	- Commerçant, Geschäftsbesëtzer, Handwierker	8	4
	- Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis)	9	5
	<u>Gehaltsempfänger</u>		
	- bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien)	10	6
	- Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	7
	- Cadre moyen	12	8
	- Aner Kategorien vun Büroseployeen	13	9
	- Employeen déi nët am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer, ..)	14	10
	- Employeen déi net am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pomjeen)	15	11
	- Firarbechter, Meeschter	16	12
	- Kalifizéierten Arbechter	17	13
	- Onkalifizéiert Aarbechter, Hauspersonal	18	14
	- Hat nie eng bezuelte beruffIech Aktivitéit	--	15

PAS DE QUESTION D16. A D18.

D19.	Sid Dir ..... VIRLIESEN	Jo	Nee
	a) an Ärem Stoot, déi Persoun déi an éischter Platz responsabel as fir déi alldeeglech Akeef an fir de Stoot ze machen	1	2
	b) déi Persoun, déi d'Haptakommes an de Stoot erabrengt?	1	2

PAS DE QUESTION D20.

D21.	a) Wat ass de Beruff vun der Persoun deen d'Haaptakommes vum Stoot huet? SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE (CODES 1-4 EN D21.a) b) Hat des Persoun virdrun eng bezuelten Beschäftegung? Wéieng fir d'Lescht?	D21a) aktuelle Beruff	D21b) Beruff virdrun
	<u>Inaktiv</u>		
	- Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot kemmert (Hausfra) <u>oder</u> guer keng beruffIech Aktivitéit huet	1	
	- Schüler, Student	2	
	- Zur Zeit ouni Arbecht, Chomeur	3	
	- Pensionnéierten oder längeren Krankecongé	4	
	<u>Schafft op sech</u>		
	- Bauer	5	1
	- Fëscher	6	2
	- Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt)	7	3
	- Commerçant, Geschäftsbesëtzer, Handwierker	8	4
	- Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis)	9	5
	<u>Gehaltsempfänger</u>		
	- bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien)	10	6
	- Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	7
	- Cadre moyen	12	8
	- Aner Kategorien vun Büroseployeen	13	9
	- Employeen déi nët am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer, ..)	14	10
	- Employeen déi net am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pomjeen)	15	11
	- Firarbechter, Meeschter	16	12
	- Kalifizéierten Arbechter	17	13
	- Onkalifizéierten Arbechter, Hauspersonal	18	14
	- Hat nie eng bezuelte beruffIech Aktivitéit	--	15

PAS DE QUESTIONS D22. A D28.

D29.	Mir wëllen d'Resultater vun dëser Etude am Vergläich zum Famiijenakommes vun de Leit analysëieren. Hei ass eng Monats-akommestabell. MONTRER CARTE Rechent w.e.g. all Akommes a monatlech Peien vun alle Memberen aus dem Stoot, all Pensiounen, Allokatiounen a Kannergeld zesummen an och all anert Akommes ewëi Loyeren asw. Är Äntwert op des Fro get natirlech ewëi och dëi aner aus desem Interview streng vertraulech behandelt an all Referenz op Iech oder Äre Stoot get onmëiglech. Sot mir de Bustaw deen op d'Akommes vun Ärem Stoot zoutrëfft, BRUTTO also ouni dass Steieren an Soziallaschten ofgehalen sin.	1 - B manner ewëi 50.000 Frang am Mount 2 - T 50.000 bis 69.999 Frang am Mount 3 - P 70.000 bis 89.999 Frang am Mount 4 - F 90.000 bis 99.999 Frang am Mount 5 - E 100.000 bis 109.999 Frang am Mount 6 - H 110.000 bis 119.999 Frang am Mount 7 - L 120.000 bis 129.999 Frang am Mount 8 - N 130.000 bis 139.999 Frang am Mount 9 - R 140.000 bis 149.999 Frang am Mount 10 - M 150.000 bis 159.999 Frang am Mount 11 - S 160.000 bis 169.999 Frang am Mount 12 - K 170.000 a mei am Mount 13 - Refus 14 - ? NSP

INTERVIEWPROTOKOLL

P.1.	Date: |_|_| |_|_| jour mois	P.2. Heure de début de l'interview 0.00 - 23.59 |_|_| heure(s) |_|_| minutes P.3. Nombre de minutes de l'interview |_|_|_| minutes	
P.4.	Nombre de personnes présentes pendant l'interview	1 - Deux (l'enquêteur et le répondant) 2 - Trois 3 - Quatre 4 - Cinq et plus	T
P.5.	Coopération du répondant	1 - Excellente 2 - Bonne 3 - Moyenne 4 - Médiocre	T
P.6.	Awunnerzuel vun der Gemeng NOTER LE VILLAGE	1 - ënnert 2.500 2 - 2.500 - 5.000 3 - 5.000 - 10.000 4 - 10.000 - 20.000 5 - 20.000 - 50.000 (Esch) 6 - iwert 50.000 (Stad Lëtzebuerg)	T
P.7.	1 - ZENTRUM 2 - SÜDEN 3 - NORDEN 4 - OSTEN		T
P.8.	Code postal: L -		T
P.9.	Nr. Adresse de départ		
P.10	Numm vum Enquêteur: .... Nummer:		T
P.12	Telefon am Stoot 1 - Jo 2 - Nee		T
P.13	Sproch vum Interview 1 - Lëtzebuergesch 2 - Fransëisch		